

Germany-Bielefeld: Liquid dielectric transformers

OJ S 76/2021 20/04/2021

Contract award notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Bielefeld GmbH

Postal address: Schildescher Str. 16

Town: Bielefeld

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 33611

Country: Germany

E-mail: corinna.rodach@stadtwerke-bielefeld.de

Telephone: +49 521 / 51-7619

Internet address(es):Main address: <http://www.stadtwerke-bielefeld.de>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung eines 110/10kV Transformator 40MVA für das Umspannwerk West

II.1.2. Main CPV code

31171000 Liquid dielectric transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Herstellung und Lieferung von 1 Stück 40 MVA Leistungstransformator mit Stufenschalter (110 /10-kV) in Freiluft-Wanderausführung (Bahnprofilbreite); Kühlungsart: ONAN.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

31170000 Transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Bielefeld

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung und Lieferung von 1 Stück 40 MVA Leistungstransformator mit Stufenschalter (110 /10-kV) in Freiluft-Wanderausführung (Bahnprofilbreite); Kühlungsart: ONAN (Details siehe zum Download "Grundlegende Spezifikationen 110-10kV-Transformator UW West.pdf").

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 244-605584](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/03/2021

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Starkstrom – Gerätebau GmbH

Postal address: Ohmstr.10

Town: Regensburg

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 93055

Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bei einer hinreichenden Anzahl geeigneter Bewerber werden höchstens 5 Bewerber am weiteren Vergabeverfahren beteiligt und zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Sämtliche Unterlagen sind in deutscher Sprache vorzulegen.

Bewerbungen, die verspätet oder nicht formgerecht (d. h. nicht elektronisch über die Vergabepattform) eingehen, können nicht berücksichtigt werden. Verhandlungssprache ist deutsch.

Die Bewerberauswahl erfolgt im Rahmen einer Bewertung anhand der nach Ziffer III.1) vorzulegenden Angaben und Unterlagen.

Für alle in den Teilnahmebedingungen unter III.1.1) - III.1.3): Befähigung zur Berufsausübung einschl. Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister und Vollständigkeit der Unterlagen;

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie Technische u. berufliche Leistungsfähigkeit, genannten Kriterien werden Punkte vergeben.

Aus den sich ergebenden Punktzahlen wird unter Berücksichtigung der angegebenen Gewichtung eine Gesamtpunktzahl ermittelt und gewichtet. Die Bewerber mit den höchsten Gesamtpunktzahlen werden für eine weitere Beteiligung am Ausschreibungsverfahren ausgewählt und zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Die Erfüllung der Teilnahmebedingungen wird wie folgt bewertet:

- 4 Punkte = entspricht den Anforderungen in besonderem Maße, sehr überzeugend, hervorragend, insgesamt überdurchschnittlich,
- 3 Punkte = entspricht den Anforderungen voll, im Wesentlichen überzeugend und gut, nur in Teilen überdurchschnittlich,
- 2 Punkte = entspricht im Allgemeinen den Anforderungen, nur in Teilen überzeugend, insgesamt nur durchschnittlich,
- 1 Punkte = entspricht nur teilweise den Anforderungen, einige Lücken und Mängel, insgesamt wenig überzeugend und unterdurchschnittlich,
- 0 Punkte = entspricht nicht den Anforderungen, insgesamt nicht überzeugend, überwiegend mangel-/lückenhaft, unbrauchbar.

Wenn eines der einzelnen Kriterien mit 1 oder 0 Punkten bewertet werden muss, behält sich der Auftraggeber vor, den Bewerber bei der weiteren Bewerberauswahl, bei der Bewertung und im weiteren Vergabeverfahren nicht mehr zu berücksichtigen.

Nach Vorliegen der Teilnahmeanträge erfolgt die Auswahl der Bieter für das Verhandlungsverfahren unter vorgenannter Punktzahl und folgender Gewichtung für die Bewerberauswahl:

- Befähigung zur Berufsausübung 20 %,
- Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: 30 %,
- Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: 50 %.

Die Vergabestelle behält sich vor, mit allen Bewerbern ins Verhandlungsverfahren zu gehen, welche nach der Auswertung mit der gleichen Punktzahl den 5. Rang besetzen.

Es bleibt vorbehalten, das Verhandlungsverfahren in verschiedenen aufeinander folgenden Phasen durchzuführen und dabei die Zahl der Angebote, über die verhandelt wird, anhand der vorgegebenen. Zuschlagskriterien zu verringern (weitere, ggf. sukzessive Abschtigung).
— Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9
Town: Münster
Postal code: 48147
Country: Germany
Telephone: +49 251-4113514
Fax: +49 251-4112165

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit ein Verstoß gegen Vergabebestimmungen nicht rechtzeitig gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/04/2021